



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
L'Esplanade Laurier
140 O'Connor Street,
East Tower, 7th Floor
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet stérilisateur à vapeur à vide parti	
Solicitation No. - N° de l'invitation HT348-192683/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client HT348-192683	Date 2019-08-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-899-77503	
File No. - N° de dossier pv961.HT348-192683	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-09-06	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bellerdine, Chad	Buyer Id - Id de l'acheteur pv961
Telephone No. - N° de téléphone (819) 639-8145 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 003 vise à modifier la demande de propositions (DP) et à publier toutes les réponses aux questions reçues à ce jour.

A. QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q1.** En ce qui concerne l'Annexe A, section 2.3 Environnement technique, opérationnel et organisationnel, point 5 : « De l'air comprimé produit par le bâtiment est disponible » – Pouvez-vous confirmer qu'un système nécessitant une alimentation d'air de (80-100 psi manométrique) fournie à l'intérieur du bâtiment utilisateur est acceptable?
- R1.** Oui, de l'air d'alimentation comprimé de 80-100 psi manométrique est disponible, jusqu'à un maximum de 125 psi.
- Q2.** En ce qui concerne l'Annexe A, section 2.3 Environnement technique, opérationnel et organisationnel, point 2 :
Bien que le document d'invitation indique « 9,5 Amp et 208V, 50-60 Hz triphasé », la cote requise pour l'alimentation du système est (208V triphasé 83A).
Veuillez confirmer que (208V triphasé 83A) est disponible au site d'installation.
- R2.** Non, une alimentation de 208V triphasée 83A n'est pas disponible au site d'installation.
- Q3.** En ce qui concerne l'Annexe A, Exigences obligatoires, point 4 : bien que le document d'invitation indique « espace fixe » (75 po de hauteur par ≤ 50 po de longueur par ≤ 50 po de largeur, notre système a des dimensions de 75 po H par 50 po P par 30,25 po L.
Veuillez confirmer qu'un système ayant des dimensions de ≤ 73,75 po (hauteur), de ≤ 50,875 po (profondeur), de ≤ 30,25 po (largeur) est acceptable?
- R3.** Oui, des dimensions de ≤ 73,75 po (hauteur), de ≤ 50,875 po (profondeur), de ≤ 30,25 po (largeur) sont acceptables.
- Q4.** De plus, en ce qui concerne l'Annexe A, Exigences obligatoires, point 14, où le document d'invitation indique : « interrupteur à flotteur »; notre système est doté d'un détecteur Rosemount hautement fiable, qui détecte l'eau dans le caisson. Il empêchera le déverrouillage ou l'ouverture de la porte lorsqu'il y a de l'eau dans le caisson, ce qui est beaucoup plus fiable qu'un flotteur. Les flotteurs peuvent adhérer au fil du temps et ainsi ne plus pouvoir détecter de l'eau dans le caisson.
- Veuillez confirmer qu'un détecteur Rosemount peut aussi satisfaire à l'exigence obligatoire, point 14.b?

-
- R4.** À l'Annexe A, Exigences obligatoires M14, il est indiqué que des fonctions de sécurité adéquates doivent être en place pour que la porte ne puisse pas être ouverte quand ce n'est pas sécuritaire de le faire.

B. MODIFICATION À LA DP

- B1.** À l'Annexe A, Exigences obligatoires, supprimer le point 4 et le remplacer par ce qui suit :

L'autoclave doit pouvoir être placé dans l'espace fixe actuel (75 po de hauteur par $\leq 50,875$ po de longueur par ≤ 50 po de largeur) délimité par un mur en acier inoxydable isolé et l'empreinte de l'autoclave actuel a. L'espace derrière le mur pour l'entretien est fixe; b. L'emplacement de la hotte de ventilation est fixe; c. Le drain de plancher est fixe et situé du côté droit.

- B2.** À l'Annexe A, partie 2.1 Critères d'évaluation techniques obligatoires, supprimer le point 3 et le remplacer par :

Le volume occupé par le stérilisateur ne doit pas excéder ces dimensions : 75 po hauteur par $\leq 50,875$ po de longueur par ≤ 50 po largeur.

- B3.** À l'Annexe A, Exigences obligatoires, supprimer le point 14 et le remplacer par :

L'autoclave doit être doté des dispositifs de sécurité standard qui suivent :

- a. Capteur de pression pour éviter tout dépassement de la pression maximale (ex. soupape de surpression)
- b. Capteur/alarme de condensat excessif (ex. interrupteur à flotteur)
- c. Interrupteur de verrouillage de commande (le cycle ne débute pas si la porte n'est pas bien fermée; pendant une alarme, la porte ne peut pas être ouverte – une alarme s'active, le cycle est interrompu et le caisson est vidé avec échappement contrôlé)

TOUS AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉS.